

# 03.12.1575

| <b>Prěnje znate naspomnjenje šule w Radworju w kejžorskej wotmołwje na Leisentrítowu skórzbu rozestajenja wěrywuznaća dla</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>Erster Hinweis auf die Existenz einer Schule in Radibor<br/>im Antwortschreiben des Kaisers auf ein Schreiben von<br/>Leisentrít die Konfessionsprobleme betreffend</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>W lěće 1575 nochcyše Radworski knježk a Kolator, Hans von Minckwitz, wjace katolskeho fararja a druhich katolskich přistajenych (wučerja, cyrkwinskih „wótcow“) ćerpjeć. Spyta jako přeni ewangelskeho fararja a wučerja přistajić. Runje tak su to jeho naslědnicy tež 100 lět dołho spytali – ale na kóncu bjez wuspěcha. Zo je so w Radworju katolska wěra wobchowala je, nimo Radworskeho fararja a wosadnych, wosebje zaslužba tachantskich knjezow. Najwuznamniši tehdyšeho časa, Johan Leisentrít, wobroći so w lěće 1575 na kejžora Maximiliana II., zo by pomhał w Radworju katolstwo zdźeržeć. Tón jako kruty katolik přikaza, zo ma w Radworju wšo wostać, kaž je dotal było – katolske. Wón pósła Budyskemuhohotej, Hansej von Warnsdorfej, pismo, zo ma Leisentríta podpěrować a w Radworju katolsku cyrkej wěru zdźeržeć.</p> <p>W tutym lišće je naspomnjena nimo cyrkwe, klětki a přistajenych tež šula. To je přenje znate mjenowanje šule w Radworju.</p> <p><i>Tu namakaće list do džensnišeje Němčiny přesaženy.</i></p> | <p>Im Jahr 1575 wollte der Radiborer Herr und Kolator, Hans von Minckwitz, nicht mehr den katholischen Pfarrer und andere katholische Angestellte (Lehrer, Kirchenväter) akzeptieren. Er versuchte als erster einen evangelischen Pfarrer und Lehrer anzustellen. Ebenso haben es seine Nachfolger 100 Jahre lang immer wieder versucht – aber letztlich ohne Erfolg.</p> <p>Dass in Radibor der katholische Glaube erhalten blieb, ist neben dem Radiborer Pfarrer und den Gemeindemitgliedern, besonders der Verdienst der Bautzener Domherren. Der bedeutendste der damaligen Zeit, Johan Leisentrít, wandte sich im Jahr 1575 an Kaiser Maximilian II., um zu helfen, in Radibor das Katholische zu erhalten. Dieser befahl als strenger Katholik, dass in Radibor alles bleiben soll, wie es bisher – katholisch. Er schickte dem Bautzener Landesvogt, Hans von Warnsdorf, ein Schreiben mit dem Befehl, dass dieser Leisentrít unterstützen um in Radibor die katholische Kirche und den Glauben zu erhalten.</p> <p>In diesem Brief ist neben der Kirche, der Kanzel und den Angestellten auch die Schule erwähnt. Das ist die erste bekannte Benennung der Schule in Radibor.</p> <p><i>Hier finden Sie den Brief ins heutige Deutsch übersetzt.</i></p> |

start.....1575

From:  
<http://82.165.187.122/> - Radibor - Chronik

Permanent link:  
[http://82.165.187.122/doku.php?id=03.12.1575\\_erster\\_hinweis\\_auf\\_schule&rev=1786992474](http://82.165.187.122/doku.php?id=03.12.1575_erster_hinweis_auf_schule&rev=1786992474)

Last update: 2026/08/17 18:47

